

# Dentistry 20.1 Règles de facturation et de remboursement des actes dentaires (CCAM)



Règles de facturation et remboursements des actes dentaires (CCAM)

<https://app.colanguage.com/french/dialogues/facturation-et-reimbursement>

## 1. Watch the video and answer the related questions.

Video: [https://www.youtube.com/watch?v=02EflyPW\\_al&start=98&end=243](https://www.youtube.com/watch?v=02EflyPW_al&start=98&end=243)

<b>CCAM</b>	(CCAM)	<b>Phase non chirurgicale</b>	(Non-surgical phase)
<b>Bien cadrer</b>	(Proper framing)	<b>Phase chirurgicale</b>	(Surgical phase)
<b>Prise en charge</b>	(Care management)	<b>Maintenance à long terme</b>	(Long-term maintenance)
<b>Affection de longue durée</b>	(Long-term condition)	<b>Traitement immunomodulateur</b>	(Immunomodulatory treatment)
<b>ALD</b>	(LTC)	<b>Coordination avec le médecin traitant</b>	(Coordination with the primary care physician)
<b>Soins parodontaux</b>	(Periodontal care)	<b>Maladies parodontales</b>	(Periodontal diseases)
<b>Soins couverts par la Sécurité sociale</b>	(Care covered by Social Security)	<b>Maladies systémiques inflammatoires</b>	(Inflammatory systemic diseases)
<b>Sécurité sociale</b>	(Social Security)	<b>Traitement parodontal</b>	(Periodontal treatment)
<b>Remboursements</b>	(Reimbursements)	<b>Récidive d'événements cardiovasculaires</b>	(Recurrence of cardiovascular events)
<b>Recommandations européennes</b>	(European recommendations)	<b>Infarctus</b>	(Myocardial infarction)
<b>Stade de la maladie</b>	(Stage of the disease)	<b>AVC</b>	(Stroke)
<b>Gestes techniques</b>	(Technical procedures)	<b>Maladies chroniques</b>	(Chronic diseases)
<b>Accompagnement du patient</b>	(Patient support)		

1. Quels patients bénéficient de spécificités de prise en charge pour les soins parodontaux ?
  - a. Les enfants uniquement
  - b. Tous les patients sans distinction
  - c. Les patients en bonne santé générale
  - d. Les patients diabétiques en affection de longue durée
2. Comment les soins parodontaux sont-ils pris en charge dans ce contexte ?
  - a. Par un seul code commun à tous les soins dentaires
  - b. Par des codes spécifiques de la CCAM
  - c. Par un remboursement intégral de la Sécurité sociale sans codage
  - d. Sans code officiel, seulement par facture
3. Que comprend la prise en charge des soins parodontaux ?
  - a. Un contrôle d'hygiène unique sans suivi
  - b. Seulement un traitement médicamenteux sans suivi
  - c. Des phases non chirurgicales, parfois chirurgicales, et une maintenance à long terme
  - d. Uniquement une intervention chirurgicale en milieu hospitalier

4. Pourquoi les soins parodontaux peuvent-ils être remboursés pour certains patients chroniques ?
- a. Parce que les maladies parodontales n'ont aucun lien avec la santé générale
  - b. Parce que la coordination avec le médecin traitant n'est jamais nécessaire
  - c. Parce qu'un traitement parodontal peut réduire le risque de récurrence d'événements cardiovasculaires
  - d. Parce que tous les soins dentaires sont systématiquement gratuits

1-d 2-b 3-c 4-c

## 2. Read the dialogue and answer the questions.

### Règles de facturation et remboursement

*Billing and reimbursement rules*

- L'assistant:** Première règle : l'acte « Consultation » ne peut jamais être facturé avec un autre acte le même jour. *(First rule: the procedure "Consultation" can never be billed together with another procedure on the same day.)*
- La dentiste:** Donc si je fais un composite ou une radio, je ne peux pas ajouter la consultation ? *(So if I do a composite or an X-ray, I can't also bill the consultation?)*
- L'assistant:** Exactement. Deuxième règle : le détartrage, c'est deux lignes maximum tous les six mois. *(Exactly. Second rule: scaling is limited to two line items every six months.)*
- La dentiste:** Et si je fais les deux arcades en une seule séance ? *(And if I do both arches in the same session?)*
- L'assistant:** Vous enregistrez un seul acte pour les deux arcades, mais la deuxième arcade est facturée à moitié prix. *(You record a single procedure for both arches, but the second arch is billed at half price.)*
- La dentiste:** Les 50 %, ça s'applique aussi à d'autres soins ? *(Does the 50% also apply to other treatments?)*
- L'assistant:** Oui, pour les extractions et les radiographies faites le même jour : la première est à 100 %, les suivantes à 50 %. *(Yes. For extractions and X-rays performed the same day: the first is billed at 100%, subsequent ones at 50%.)*
- La dentiste:** Et quels sont les actes remboursés par l'Assurance Maladie ? *(Which procedures are reimbursed by Health Insurance?)*
- L'assistant:** Les extractions, les composites, les endodonties, le détartrage et les radios : périapicale, panoramique, cone beam s'il y a un foyer infectieux. *(Extractions, composites, endodontic treatments, scaling, and X-rays: periapical, panoramic, and cone beam when there is an infectious focus.)*
- La dentiste:** Et les actes non remboursés ? *(And which procedures are not reimbursed?)*
- L'assistant:** La parodontologie (sauf en cas d'ALD comme le diabète), les implants, les actes esthétiques, la désobturation endodontique et le recellement ou la dépose de couronne ou de bridge. *(Periodontal treatments (except in cases of long-term conditions like diabetes), implants, cosmetic procedures, endodontic retreatment, and the cementation or removal of a crown or bridge.)*

1. Que se passe-t-il pour la facturation si la dentiste fait une consultation et un composite le même jour ?
  - a. Elle ne peut pas facturer la consultation en plus du composite ou de la radio.
  - b. Elle peut facturer la consultation avec un dépassement d'honoraires.
  - c. Elle facture la consultation et le composite ensemble.
  - d. Elle facture seulement la consultation.
2. Quels actes sont indiqués comme non remboursés par l'Assurance Maladie ?
  - a. Les radios panoramiques et le cone beam en cas de foyer infectieux.
  - b. Les extractions, les composites et le détartrage.
  - c. Les actes de parodontologie (sauf ALD comme le diabète), les implants et les actes esthétiques.
  - d. Toutes les couronnes, y compris les couronnes sur implant, sont remboursées à 100 %.

**1-a 2-c**

### **3. Quels matériaux et actes prothétiques sont éligibles au dispositif 100 % Santé dentaire et comment les distinguez-vous des paniers à reste à charge modéré ou libre ?**

1. <https://www.ameli.fr/hauts-de-seine/chirurgien-dentiste/exercice-liberal/prescription-poise-charge/materieux-actes-prothetiques-100-sante-dentaire>